

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																			
	CLUB 1		Courroux Wolfies		B		CLUB 2			La Tour			B																																				
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																																														
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		17.06.2017		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code		
Start / Beginn Début / Inizio		17:01		End / Ende Fin / Fine		19:11		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B58		17			C CLEMENCE Arnaud			98327			15:53			98 36 1						03:34			15 2			00:00			05:34			I							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				TS			A WUST Mathieu			97341			21:01			17 15 2						12:20			15 2			00:00			14:20			L											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				66			G DUBOIS Xavier			99294			30:18			TS 15 3						12:20			15 2			00:00			16:20			D											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		60		82			G JOLIDON Gaël			96285			31:11			81 36 4						12:20			15 2			00:00			18:20			V2											
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207278		45			SURDEZ Gaël			209086			43:20			59 36 5						43:44			75 2			00:00			44:28			E									
Time Keeper Chronométrateur		211294		AEBY Logan				36			DURAND Jolan			206293			54:53			82 TS 7						53:22			86 2			00:00			54:13			B1											
Official scorer Marqueur		94140		BREGNARD Alain				98			GEISER Anthony			215055												55:34			TS 2			00:00			57:34			G1											
Referee 1 Arbitre 1		96319		TASCHNER Daniel				69			GLUCK Gaetan			215056												58:13			98 2			00:00			60:00			G1											
Referee 2 Arbitre 2		20821		ROMER Jonathan				75			GUNTER Mathieu			209410																																			
Tech. Director Directeur tech.								83			SPIESS Marc			204427																																			
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL				86			FRITSCHI Michaël			212378																																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		7		8		15			RUCHTI Sylvain			207306																																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour		59			CERF Raphaël			209263																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		86			CHAPUIS Julien			97281																																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		86																																									
Penalty / Rigori		0		0				COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			212495																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			212495																															
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			44			RUFENACHT Derry			202654			58:54			55 23 8						29:30			TS 2			00:00			30:18			V2								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			66			GAUTHEY Wayan			203197																																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			40			GAILLARD Alexandre			206234																																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212495			8			SAUDAN Mike			210274			54:13			55 23 7						20:16			23 2			00:00			21:01			C1								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom																																													